

ISTRUZIONI PER LA CORRETTA INSTALLAZIONE DEI CAPICORDA
INSTRUCTIONS FOR THE CORRECT INSTALLATION OF REMOVE TERMINALS

TIPO "CA..." PER CAVI DI RAME PER LINEE DI MEDIA TENSIONE
TYPE "CA ..." FOR COPPER CONDUCTOR FOR MEDIUM VOLTAGE APPLICATIONS

I nostri capicorda tipo "CA" sono stati studiati per linee di media tensione, fino a 33 kV. Sono privi del foro di ispezione per evitare l'infiltrazione di umidità e sporcizia all'interno della connessione e sono quindi adatti anche per installazioni all'aperto. Nella tabella che segue sul retro sono riportati i tipi di giunto, la sezione del conduttore e le matrici necessarie ad effettuare le compressioni.

Our CA series Copper Tube Terminals remove are designed for medium voltage applications, up to 33 kV. The absence of an inspection hole prevents moisture entry into the crimped joint and makes these terminals suitable for outdoor applications.

The table overleaf shows the terminal part numbers, the conductor size and the die sets necessary to perform crimping operations.



Cembre S.p.A.
 Via Serenissima, 9
 25135 Brescia (Italia)
 Telefono: 030 36921
 Telefax: 030 3365766
 E-mail: sales@cembre.com
 www.cembre.com

Cembre Ltd.
 Dunton Park
 Kingsbury Road, Curdworth - Sutton Coldfield
 West Midlands B76 9EB (UK)
 Tel.: 01675 470440 - Fax: 01675 470220
 E-mail: sales@cembre.co.uk
 www.cembre.co.uk

Cembre S.a.r.l.
 22 Avenue Ferdinand de Lesseps
 91420 Morangis (France)
 Tel: 01 60 49 11 90 - Fax: 01 60 49 29 11
 CS 92014 - 91423 Morangis Cedex
 E-mail: info@cembre.fr
 www.cembre.fr

Cembre España S.L.U.
 Calle Verano 6 y 8
 28850 Torrejón de Ardoz - Madrid (España)
 Teléfono: 91 4852580
 Telefax: 91 4852581
 E-mail: comercial@cembre.es
 www.cembre.es

Cembre GmbH
 Heidemännstraße 166
 80939 München (Deutschland)
 Telefon: 089 3580676
 Telefax: 089 3580677
 E-mail: sales@cembre.de
 www.cembre.de

Cembre Inc.
 Raritan Center Business Park
 181 Fieldcrest Avenue
 Edison, New Jersey 08837 (USA)
 Tel: (732) 225-7415 - Fax: (732) 225-7414
 E-mail: sales.US@cembreinc.com
 www.cembreinc.com



Certified Quality
 Management System



Certified Environmental
 Management System



Certified Occupational
 Health & Safety
 Management System

CAPICORDA PER MEDIA TENSIONE TERMINALS FOR MEDIUM VOLTAGE	UTENSILE / TOOL HT81-U	UTENSILE / TOOLS HT131-C / RHC131 / B1300-C / CPU1131-C con matrici / with die
CA25-M...	MMT25-U	MMT25-C
CA40 S-M... CA50 R-M... CA50 S-M...	MMT50-U	MMT50-C
CA70 S-M... CA95 R-M... CA95 S-M...	MMT95-U	MMT95-C
CA150 R-M... CA150 S-M... CA200 R-M...	MMT200-U	MMT200-C
CA240 R-M... CA315 R-M... CA315 S-M...		MMT315-C

Su ciascun capocorda sono chiaramente visibili:

- Il marchio di fabbrica Cembre.
- Il riferimento del tipo.
- La sezione del conduttore in rame cui è destinato.
- Il riferimento per la compressione.

Per la compressione si deve procedere nel seguente modo: inserire il cavo a fondo nel capocorda, quindi comprimere, iniziando dalla zona più vicina al foro d'attacco e spostandosi successivamente negli spazi fra le zigrinature. A compressioni ultimate, togliere con una pinza gli sfridi laterali.

Each terminal is marked with:

- *Cembre Trade Mark.*
- *The terminal part number.*
- *The size of the Copper conductor for which it is intended.*
- *The die set reference.*

The crimping process is performed as follows: insert the conductor fully into the terminal barrel, then crimp, starting from the transition and moving successively into the spaces between the knurls. Once all crimps are completed, remove any flash with pliers and file as necessary.